No. 321

聞き間違えやすい単語ペア50(can／can't・thirteen／thirty…)

日本語にない音の区別は、耳が「同じ音」として処理してしまう。入試で失点につながる50組を、聞き分けの目印つきで。

Web版・音声はこちら

ここだけ3行

1. can は弱く「クン」、can't は強く /æ/(英 /ɑ:/)
2. -teen は後ろが強く長い、-ty は前が強い
3. 聞き分けられない時は文脈と文法で決める

耳が悪いのではなく「仕分け」の問題

日本語話者が light と right を聞き違えるのは、聴力ではなく、脳が2つの音を日本語の「ラ行」という同じ箱に入れてしまうため。違いの目印を知って、たくさんの話し手の声で聞くと仕分けは大人でも変えられる。各ペアは a→b の順に音声で読まれる。

① 数字と否定:点数に直結10

10

- ☐ **I can go.** 行ける — vs **I can't go.** 行けない
  can は弱く「クン」、can't は強く長い /æ/(英 /ɑ:/)
- ☐ **thirteen** 13 — vs **thirty** 30
  -teen は単独だと後ろが強く長い。-ty は前が強い
- ☐ **fourteen** 14 — vs **forty** 40
  forty は u なし。t はラ行寄り(米)
- ☐ **fifteen** 15 — vs **fifty** 50
  「フィフティーン」の長い「ティーン」が目印
- ☐ **sixteen** 16 — vs **sixty** 60
  前が強ければ -ty
- ☐ **seventeen** 17 — vs **seventy** 70
  -ty は「ディ・リ」に近く短い(米)
- ☐ **eighteen** 18 — vs **eighty** 80
  eighty は「エイディ」(米)
- ☐ **nineteen** 19 — vs **ninety** 90
  -teen は語末の n まで聞こえる
- ☐ **I won't go.** 行かない — vs **I want to go.** 行きたい
  won't は「ウォウント」/oʊ/、want は「ワ」
- ☐ **I'll leave at six.** 6時に出るつもりだ — vs **I leave at six.** 6時に出る(習慣・確定した予定)
  I'll は暗い l で「アイウ」と聞こえる

② L と R:日本語の「ラ行」に入れない10

10

L は舌先を上の歯ぐきに付ける。R は舌先をどこにも付けず、唇をやや丸める

- ☐ **light** 光・軽い — vs **right** 右・正しい
  R は「ゥライ」とこもった音で始まる
- ☐ **glass** ガラス・コップ — vs **grass** 草
  R の前は唇が丸まり音がこもる
- ☐ **play** 遊ぶ・演奏する — vs **pray** 祈る
  文脈:play the piano／pray for peace
- ☐ **lead** 導く — vs **read** 読む
  現在形 read は /ri:d/(過去形は /red/)。L は明るく響く
- ☐ **collect** 集める — vs **correct** 正しい・直す
  語の中の L・R も同じ。後ろが強い
- ☐ **fly** 飛ぶ — vs **fry** 揚げる
  文脈:fly a kite／fry an egg
- ☐ **long** 長い — vs **wrong** 間違った
  wrong の w は読まない。R の音で始まる
- ☐ **lock** 鍵をかける — vs **rock** 岩
  R は始まりに「ゥ」が入るように聞こえる
- ☐ **alive** 生きている — vs **arrive** 到着する
  文脈:still alive／arrive at the station
- ☐ **cloud** 雲 — vs **crowd** 群衆
  どちらも /aʊ/。違いは L と R だけ

③ 母音:「ア」「オ」「イ」が何種類もある15

15

- ☐ **walk** 歩く — vs **work** 働く
  walk は口を縦に「ウォーク」、work はこもる「ワ〜ク」
- ☐ **warm** 暖かい — vs **worm** 虫
  warm は /ɔ:r/、worm は /ɜ:r/
- ☐ **heart** 心臓 — vs **hurt** 傷つける
  heart は口を大きく「ハート」、hurt はこもる
- ☐ **far** 遠い — vs **fur** 毛皮
  far は /ɑ:r/、fur は /ɜ:r/
- ☐ **hat** 帽子 — vs **hut** 小屋
  hat は「エ」寄りの /æ/、hut は短い /ʌ/
- ☐ **bag** かばん — vs **bug** 虫・不具合
  /æ/ は口を横に引いて「ェア」
- ☐ **cap** 帽子 — vs **cup** カップ
  cup は口をあまり開けない短い「ア」
- ☐ **man** 男性 — vs **men** 男性たち
  man は「メァン」、men は「メン」。数の問題に直結
- ☐ **sheep** 羊 — vs **ship** 船
  sheep は長く口を横に引く。ship は短くゆるい

☐ **leave** vs **live**
去る　住む
leave は長い /iː/、live は短い /ɪ/

☐ **full** vs **fool**
満ちた　ばか
full は短く /ʊ/、fool は長く /uː/

☐ **coat** vs **caught**
コート　catch の過去形
coat は「コウト」と二重母音。caught は伸ばす音（米では「カート」に近く読む人も多い）

☐ **law** vs **low**
法律　低い
low は「ロウ」、law は「ロー」と伸ばす

☐ **hall** vs **hole**
ホール　穴
hole は「ホウル」と二重母音

☐ **lunch** vs **launch**
昼食　開始する・打ち上げる
launch は「ローンチ」/ɔː/（米では「ラーンチ」寄りの人も）

◆ ④ 子音：th・v・sh・z の区別10　10

☐ **bus** vs **bath**
バス　風呂
bath は舌を歯にはさむ /θ/ で終わる

☐ **sink** vs **think**
沈む・流し　考える
/θ/ は息がもれる弱い音

☐ **mouse** vs **mouth**
ネズミ　口
語末の /s/ か /θ/ か。文脈で補う

☐ **sick** vs **thick**
病気の　厚い
文脈：feel sick／a thick book

☐ **vest** vs **best**
ベスト（服）　最もよい
/v/ は下唇をかむ摩擦音。/b/ は破裂

☐ **vote** vs **boat**
投票する　ボート
/v/ は「ヴ」と震えが続く

☐ **sea** vs **she**
海　彼女
she は唇を丸める /ʃ/。sea は /s/

☐ **fan** vs **van**
扇風機・ファン　ワゴン車
/f/ は息だけ、/v/ は声が出る

☐ **ice** vs **eyes**
氷　目（複数）
語末が /s/ か /z/ か。eyes は濁る

☐ **loose** vs **lose**
ゆるい　失う
loose は /s/、lose は /z/。母音はどちらも /uː/

◆ ⑤ 文の中で紛らわしい5　5

音の差が小さいものは、時の語・文法から判断する

☐ **I'd like tea.** vs **I like tea.**
お茶がほしい　お茶が好き
I'd の d は次の l に飲み込まれる

☐ **We've met.** vs **We met.**
会ったことがある　会った
've は「ヴ」だけ。yesterday なら過去形、before は文脈で

☐ **I walked to school.** vs **I walk to school.**
歩いて通学した　歩いて通学する
-ed の t が次の t と重なり1つに聞こえる。時の語で補う

☐ **bought** vs **brought**
buy の過去形　bring の過去形
brought は b の後に R の音が入る

☐ **thought** vs **taught**
think の過去形　teach の過去形
th は息がもれる /θ/、t は破裂

なぜ効く？たくさんの声で聞く練習
日本人の L・R の聞き分けは、**多くの話し手・多くの単語**を使った聞き分け練習で向上することが報告されている（Logan, Lively & Pisoni 1991）。1人の声だけで練習するより、教科書・過去問・動画など**いろいろな声でペアを聞く**ほうが本番の声にも通用しやすい。

◆ 確認テスト：文脈で決める

1 The tickets are ＿＿ dollars each, so two cost thirty.
a fifteen　b fifty

2 Turn ＿＿ at the next corner.
a light　b right

3 I ＿＿ my keys yesterday.
a lose　b loose　c lost

4 There were three ＿＿ in the room and one woman.
a man　b men

5 She ＿＿ English at a high school for ten years.
a thought　b taught

6 Can you ＿＿ the eggs for breakfast?
a fly　b fry

◆ 解答

1 fifteen 2枚で30ドル→1枚15ドル
2 right turn right＝右に曲がる
3 lost yesterday→過去形
4 men three の後は複数 men
5 taught teach（教える）の過去形
6 fry 卵を焼く・揚げる＝fry

参考資料 原田英語「英語が聞き取れないのは周波数のせい」は本当か？